

<b>APOSTILLE</b> (Convention de La Haye du 5 octobre 1961)			
<b>1. Pays :</b> Country / País:			
<b>Le présent acte public</b> This public document / El presente documento público			
<b>2. a été signé par</b> has been signed by ha sido firmado por			
<b>3. agissant en qualité de</b> acting in the capacity of quien actúa en calidad de			
<b>4. est revêtu du sceau / timbre de</b> bears the seal / stamp of y está revestido del sello / timbre de			
<b>Attesté</b> Certified / Certificado			
<b>5. à</b> at / en		<b>6. le</b> the / el día	
<b>7. par</b> by / por			
<b>8. sous n°</b> N° bajo el número			
<b>9. Sceau / timbre :</b> Seal / stamp: Sello / timbre:		<b>10. Signature :</b> Signature: Firma:	

Cette Apostille atteste uniquement la véracité de la signature, la qualité en laquelle le signataire de l'acte a agi et, le cas échéant, l'identité du sceau ou timbre dont cet acte public est revêtu.

Cette Apostille ne certifie pas le contenu de l'acte pour lequel elle a été émise.

[L'utilisation de cette Apostille n'est pas valable en / au [insérez le nom de l'État d'émission et, lorsque cela s'avère approprié, des territoires où la Convention Apostille s'étend].]

[Cette Apostille peut être vérifiée à l'adresse suivante : [insérez l'adresse URL du e-Registre].]

-----

This Apostille only certifies the authenticity of the signature and the capacity of the person who has signed the public document, and, where appropriate, the identity of the seal or stamp which the public document bears.

This Apostille does not certify the content of the document for which it was issued.

[This Apostille is not valid for use anywhere within [insert the name of the State of issuance, incl. where possible and relevant, the territories to which the Apostille Convention has been extended].]

[To verify the issuance of this Apostille, see [insert the URL of the e-Register].]

-----

Esta Apostilla certifica únicamente la autenticidad de la firma, la calidad en que el signatario del documento haya actuado y, en su caso, la identidad del sello o timbre del que el documento público esté revestido.

Esta Apostilla no certifica el contenido del documento para el cual se expidió.

[No es válido el uso de esta Apostilla en [ingresar el nombre del Estado emisor y en su caso, los territorios a los cuales el Convenio sobre Apostilla se haya extendido].]

[Esta Apostilla se puede verificar en la dirección siguiente: [ingresar la dirección URL del e-Registro].]